2024/2407

16.9.2024.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2407

od 13. rujna 2024.

o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2024. zbog prelova u prethodnim godinama

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenog 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ([1]), a posebno njezin članak 105. stavke 1., 2. i 3.,

budući da:

(1) Ribolovne kvote za 2023. utvrđene su u uredbama Vijeća (EU) 2022/2090 ([2]), (EU) 2023/194 ([3]) i (EU) 2023/195 ([4]).

(2) Ribolovne kvote za 2024. utvrđene su u uredbama Vijeća (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638 ([5]), (EU) 2024/257 ([6]) i (EU) 2024/259 ([7]).

(3) U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, ako Komisija utvrdi da je država članica premašila ribolovne kvote koje su joj dodijeljene, Komisija smanjuje buduće ribolovne kvote te države članice.

(4) Člankom 105. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 propisano je da se ta smanjenja primjenjuju u narednoj godini ili narednim godinama primjenom odgovarajućih faktora množenja utvrđenih u toj uredbi.

(5) Određene države članice prelovile su svoje ribolovne kvote za 2023. Stoga bi ribolovne kvote koje su im dodijeljene u 2024. i, prema potrebi, u narednim godinama, trebalo smanjiti za prelovljene stokove.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.
([2]) Uredba Vijeća (EU) 2022/2090 od 27. listopada 2022.o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2023. te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L 281, 31.10.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).
([3]) Uredba Vijeća (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (SL L 28, 31.1.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).
([4]) Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/110 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2022. koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).
([5]) Uredba Vijeća (EU) 2023/2638 od 20. studenog 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L, 2023/2638, 22.11.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).
([6]) Uredba Vijeća (EU) 2024/257 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024., 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 (SL L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).
([7]) Uredba Vijeća (EU) 2024/259 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2024/259, 11.1.2024, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj.).

(6) Provedbenim uredbama Komisije (EU) 2023/1661 ([8]) i (EU) 2023/2480 ([9]) utvrđena su smanjenja ribolovnih kvota za određene države članice i vrste za 2023. Međutim u slučaju nekih država članica smanjenja kvota koja su se trebala primijeniti za neke vrste bila su veća nego kvote koje su im 2023. bile na raspolaganju te se stoga nisu mogla u cijelosti provesti te godine. U skladu s točkom 2. Komunikacije Komisije o smjernicama za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ([10]) („Smjernice") i kako bi se osiguralo da se u takvim slučajevima smanjenja za odgovarajuće stokove provedu u cijelosti, preostale količine trebale bi se uzeti u obzir pri određivanju smanjenja kvota za 2024. i, prema potrebi, za sljedeće godine.

(7) U točki 1. Smjernica navodi se da se, ako je to primjenjivo, vremenski okvir za smanjenja kvote u slučaju prelova za stokove kojima upravljaju regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom treba prilagoditi vremenskom okviru za smanjenja koji su za te stokove utvrdile dotične regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom. U Preporuci 21-01 Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) o višegodišnjem programu očuvanja i upravljanja tropskim tunama ([11]) te u Preporuci ICCAT-a 22-03 o očuvanju sjevernoatlantskog stoka igluna ([12]) utvrđeno je da se sva prekoračenja prilagođene godišnje kvote u 2022. oduzimaju od odgovarajuće kvote/ograničenja ulova za 2024. Zbog toga bi se smanjenja, uključujući ona koja proizlaze iz primjenjivih faktora množenja, zbog prelova utvrđenog 2022. za stok velikooke tune u Atlantskom oceanu (BET/ATLANT) i stok igluna u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N), kojima upravlja ICCAT, trebala primijeniti 2024. Smanjenja kvota utvrđena Provedbenom uredbom (EU) 2023/1661 za BET/ATLANT i SWO/AN05N zbog toga što ih je Portugal prelovio 2022. stoga bi trebalo primijeniti na njegove kvote za 2024. Odredba iz Preporuke 22-03 primjenjuje se i na prekoračenje godišnjih ograničenja ulova za SWO/AN05N u 2023., koje treba oduzeti od godišnjih ograničenja ulova za 2025.

(8) Slično tomu, u Preporuci ICCAT-a 19-05 o uspostavi programa za obnovu plavog iglana ([13]) predviđa se da se svako prekoračenje godišnjih ograničenja iskrcanih ulova utvrđenih za 2023. oduzima od ograničenja iskrcanih ulova u 2025. Smanjenja zbog prelova u 2023. za stok plavog iglana u Atlantskom oceanu (BUM/ATLANT) stoga bi se trebala primjenjivati tek 2025.

(9) Na temelju podataka koje je dostavila Francuska čini se da je premašena zajednička kvota za 2023. od 129,840 tona, koja je „ostalim državama članicama", među kojima je i Francuska, dodijeljena isključivo za usputne ulove igluna u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N_AMS), kako je utvrđeno Uredbom (EU) 2023/194. S obzirom na to da je Francuska u okviru te kvote za „ostale države članice" prijavila ulove u iznosu od 161,053 tone, zbog tog bi prelova na francusku kvotu trebalo primijeniti smanjenje. U skladu s Preporukom ICCAT-a 22-03 to bi smanjenje trebalo primijeniti tek 2025.

([8]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/1661 od 24. kolovoza 2023. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2023. zbog prelova u prethodnim godinama (SL L 210, 25.8.2023., str. 23., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1661/oj).

([9]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/2480 od 10. studenog 2023. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2023. u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009 zbog prelova drugih stokova u prethodnim godinama i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2023/1661 (SL L, 2023/2480, 13.11.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2480/oj).

([10]) Komunikacija Komisije o smjernicama za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 te zamjeni Komunikacije 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (SL C 369, 27.9.2022., str. 3.).

([11]) Preporuka ICCAT-a 21-01 o zamjeni Preporuke 19-02 o zamjeni Preporuke 16-01 o višegodišnjem programu očuvanja i upravljanja tropskim tunama (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-01-e.pdf).

([12]) Preporuka ICCAT-a 22-03 o zamjeni Dodatne preporuke 21-02 o produljenju i izmjeni Preporuke 17-02 o očuvanju sjevernoatlantskog stoka igluna (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf).

([13]) Preporuka ICCAT-a 19-05 o uspostavi programa za obnovu plavog iglana i bijelog iglana/ribe vrste *Tetrapturus georgii* (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf).

(10) Može doći do dodatnih ažuriranja ili ispravaka ako se za tekući ili prethodni postupak smanjenja uoče pogreške, omaške ili netočnosti u podacima o ulovu koje su prijavile države članice na temelju članka 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

(11) Budući da se kvote izražavaju u tonama, prelov u količini manjoj od jedne tone ne bi se trebao uzimati u obzir,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ribolovne kvote za 2024. utvrđene uredbama (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638, (EU) 2024/257 i (EU) 2024/259 smanjuju se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. rujna 2024.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

SMANJENJE RIBOLOVNIH KVOTA ZA 2024. KOJE SE PRIMJENJUJE NA PRELOVLJENE STOKOVE

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj u 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) (1)	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj (količina u tonama)	Faktor množenja (2)	Dodatni faktor množenja (3) (4)	Preostala smanjenja iz prethodnih godina (5) (količina u tonama)	Smanjenja koja će se primijeniti u 2024. (količina u tonama)
DE	OTH	1N2AB.	Druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	89,000	89,000	90,320	101,48 %	1,320	/	/	19,997	21,317
DK	HAD	*03 A-C	Koljak	Vode Unije u zoni 3a (posebni uvjet za HAD/2AC4.)	249,500	271,800	325,598	119,79 %	53,798	1,00	C	/	80,697
DK	HAD	03 A.	Koljak	3a	2 892,000	2 682,402	2 732,065	101,85 %	49,663	/	C (6)	/	49,663
DK	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	4,288	Nije primjenjivo	4,288	1,00	/	/	4,288
DK	WHB	1X14	Ugotica pučinka	Vode Unije i Ujedinjene Kraljevine te međunarodne vode u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14	61 646,000	77 238,647	82 097,607	106,29 %	4 858,960	/	/	/	4 858,960
ES	ALB	MED	Sredozemni stok tunja dugokrilca	Sredozemno more	103,030	133,030	135,312	101,72 %	2,282	/	/	/	2,282
ES	BUM	ATLANT	Plavi iglan	Atlantski ocean	22,770	49,770	55,108	110,72 %	5,338 (7)	1,00	/	/	Nije primjenjivo (7)
ES	COD	1N2AB.	Bakalar	Norveške vode u zonama 1 i 2	2 321,000	2 562,590	2 562,586	100,00 %	–0,004 (8)	/	/	60,063	60,063
ES	GHL	N3LMNO	Grenlandski halibut	NAFO 3LMNO	4 162,000	4 607,124	4 666,576	101,29 %	59,452	/	/	/	59,452

ES	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	2,636	86,058	3 264,72 %	83,422	1,00	A	/	125,133
ES	OTH	1N2AB.	Druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	78,129	Nije primjenjivo	78,129	1,00	A	/	117,194
ES	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	14,306	Nije primjenjivo	14,306	1,00	/	/	14,306
ES	RJU	8-C.	Raža vijošarka	Vode Unije u zoni 8	10,000	10,000	12,138	121,38 %	2,138	1,00	/	/	2,138
ES	RJU	9-C.	Raža vijošarka	Vode Unije u zoni 9	15,000	20,000	24,008	120,04 %	4,008	1,00	/	1,348	5,356
ES	SOL	7HJK.	List	7h, 7j i 7k	/	2,500	15,458	618,32 %	12,958	1,00	C	/	19,437
ES	SOL	8AB.	List	8a i 8b	6,000	7,000	19,988	285,54 %	12,988	1,00	C	/	19,482
FR	GHL	1N2AB.	Grenlandski halibut	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	16,600	20,889	125,84 %	4,289	1,00	/	/	4,289
FR	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode u zonama 1 i 2	150,000	171,060	179,080	104,69 %	8,020	/	/	/	8,020
FR	OTH	1N2AB.	Druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	36,000	36,000	44,547	123,74 %	8,547	1,00	/	/	8,547
FR	RJE	7FG.	Sitnooka raža	7f i 7 g	24,000	10,701	23,296	217,70 %	12,595	1,00	/	/	12,595
FR	SWO	AN05N_A-MS	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	129,840 (9)	129,840 (9)	161,053	124,03 %	31,213 (7)	1,00	/	/	Nije primjenjivo (7)
IT	ARA	GF19-21	Svijetlocrvena kozica	GSA-i GFCM-a 19-20-21 (Jonsko more)	250,000	250,000	259,823	103,93 %	9,823	/	/	/	9,823
NL	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	21,593	34,653	160,48 %	13,060	1,00	/	/	13,060

PL	MAC	2A34-N	Skuša	Vode Unije u zonama 3a, 3b, 3c i 3d; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4; norveške vode u zonama 2a i 4a	/	/	254,490	Nije primjenjivo	254,490	2,00	A	/	636,275
PT	BET	ATLANT	Velikooka tuna	Atlantski ocean	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	184,048	184,048
PT	GHL	1N2AB.	Grenlandski halibut	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	64,738	Nije primjenjivo	64,738	1,00	/	/	64,738
PT	JAX	08C.	Šarun	8c	188,000	100,000	101,605	101,60 %	1,605	/	/	/	1,605
PT	OTH	1N2AB.	Druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	18,012	Nije primjenjivo	18,012	1,00	/	/	18,012
PT	SWO	AN05N	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	50,792	50,792
PT	SWO	AN05N	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	1 155,830	1 930,090	1 966,680	101,90 %	36,590 (7)	/	/	/	Nije primjenjivo (7)
PT	SRX	89-C.	Voline i raže	Vode Unije u zonama 8 i 9	1 696,000	1 551,000	1 573,265	101,44 %	22,265	/	/	/	22,265

(1) Kvote koje su na raspolaganju državi članici na temelju odgovarajućih uredaba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti nakon uzimanja u obzir razmjena ribolovnih mogućnosti prema članku 16. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), prijenosa kvota iz 2022. u 2023. prema članku 4. stavku 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) i članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 odnosno preraspodjele i smanjenja ribolovnih mogućnosti prema člancima 37. i 105. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

(2) Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1224/2009. Smanjenje kvota koje odgovara prelovu * 1,00 primjenjuje se u svim slučajevima u kojima prelov iznosi 100 tona ili manje.

(3) Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, uz uvjet da količina prelova premašuje 10 %.

(4) Slovo „A" znači da je primijenjen dodatni faktor množenja od 1,5 zbog uzastopnog prelova u 2021., 2022. i 2023. Slovo „C" znači da je primijenjen dodatni faktor množenja 1,5 jer je stok obuhvaćen višegodišnjim planom.

(5) Preostale količine iz prethodnih godina.

(6) Dodatni faktor množenja nije primjenjiv jer prelov ne premašuje 10 %.

(7) Oduzet će se 2025. u skladu s relevantnom preporukom ICCAT-a.

(8) Budući da se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuje na taj stok, ta neiskorištena količina ne može se iskoristiti za smanjenje predviđeno za 2024.

(9) Kvota za usputni ulov na raspolaganju „ostalim državama članicama", među kojima je i Francuska.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj